

# INSTALLATION / INSTALACIÓN / INSTALLATION

## PREPARATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE PREPARACIÓN / INSTRUCTIONS DE PRÉPARATION :

- Shut off the water supply.  
*Abastecimiento de agua cerrado.*  
*Couper l'alimentation en eau.*
- If replacing an existing fixture, remove the old fitting. *Sustituyendo una instalación existente, quite el montaje viejo.*  
*Si remplaçant une installation existante, enlevez le vieux raccord.*
- Clean the sink mounting surfaces for your new fitting  
*Fregadero limpio en toda superficie para su nueva instalación.*  
*Nettoyer les surfaces de montage de lavabo pour votre nouvelle installation.*

## Tools Required / Herramientas Necesarias / Outils requis :



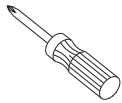
Adjustable wrench  
*Llave ajustable*  
*Clé à molette*



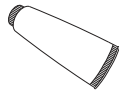
Pipe tape  
*Cinta selladora para rosca*  
*Ruban pour tuyau*



Groove joint plier  
*Pinzas ajustable*  
*Pince multiprise*



Phillips screwdriver  
*Destornillador cruciforme*  
*Tournevis Phillips*

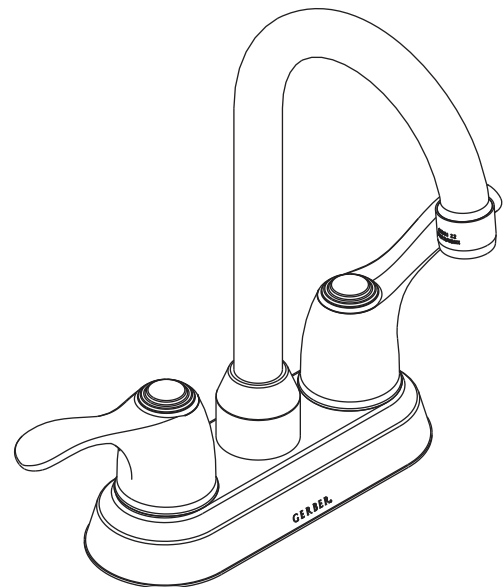


Silicone Sealant  
*Sellador de silicona*  
*Enduit d'étanchéité au silicone*



Hex wrench  
*Llave hexagonal*  
*Clé hexagonale*

## Two-Handle Bar Faucet *Grifo De Bar Con Dos Manijas* *Robinet Pour Bar À Poignée Double*



49-372

Shown / Mostrado / Illustré

### Important! / Importante! / Important!

Check with the local plumbing code requirements before installation.  
This product is recommended to be installed by the local licensed plumber.

*Antes de la instalación, consulte las exigencias del código local de plomería.*  
*El producto se recomienda de ser instalado por un plomero local autorizado.*

*Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation.*

*Ce produit est recommandé à être installé par un plombier qualifié pour exercer dans cette région.*



# GERBER

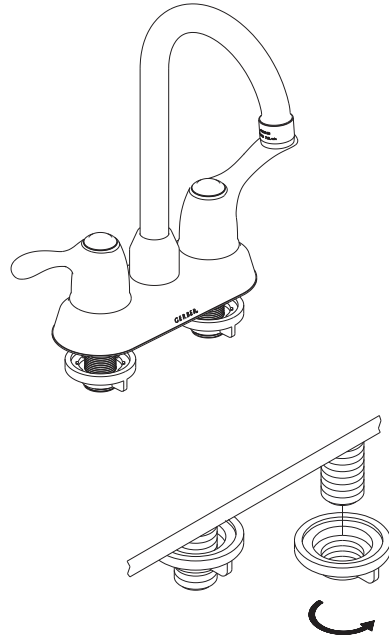
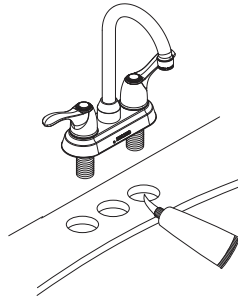
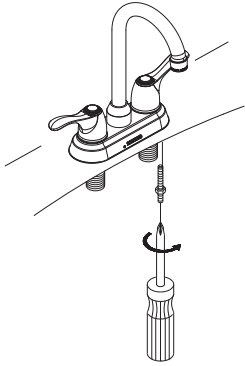
Gerber Plumbing Fixtures LLC.  
2500 Internationale Parkway, Woodridge, IL 60517, U.S.A.  
(Sales Office / Oficina de ventas / Bureau de vente  
Toronto: 189 Earl Stewart Drive, Unit #5, Aurora, ON L4G 6V5, Canada  
(CS & Tech / SC y Tec. / SC et Tech)  
Montreal: 4610 Bois Franc, Montreal, QC H4S 1A7, Canada  
[www.gerberonline.com](http://www.gerberonline.com) 1-888-648-6466

## Faucet Installation Procedures/Instalación del Grifo/Procédures d'installation du robinet

Shut off the main water supply before installation.

*Cierre el suministro de agua antes de instalar.*

*Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.*



1. Screw the metal threaded rods onto the faucet body.

*Atornille las varillas de rosca al ensamblaje del grifo.*

*Visser les tiges de métal filetées sur le corps du robinet.*

2. Position new faucet.

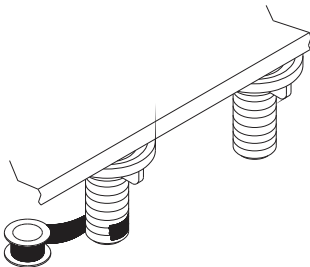
*Coloque el grifo nuevo.*

*Mette le nouveau robinet en place.*

3. Screw and tighten the lock nuts onto the faucet.

*Atornille y apriete las contratuercas en el grifo.*

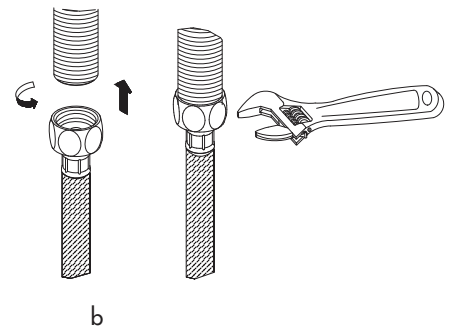
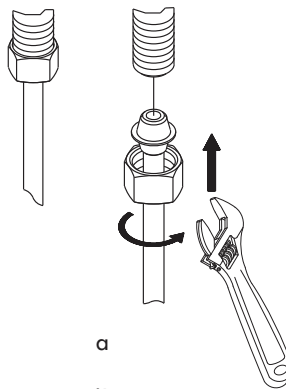
*Visser et serrer les écrous de blocage sur le robinet.*



4. Apply pipe tape to the threads of inlet ports.

*Aplique cinta de teflón a las roscas de las entradas.*

*Appliquer du ruban pour tuyau sur les filets des orifices d'entrée.*



- 5.a. Slip the coupling nuts onto the water supply tubes and screw onto the inlet ports.

- b. Connect water supply hose and tighten with lock nut.

*a. Encaje las tuercas de unión en los tubos de suministro de agua y atornille en los tubos de entrada.*

*b. Conecte el manguera de suministro de agua y ajústelo con la contratuerca.*

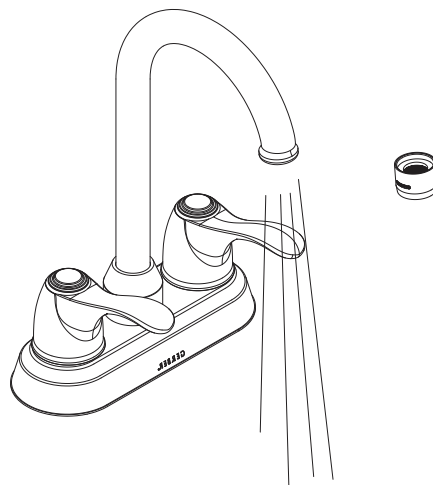
*a. Glisser les écrous de raccord sur les tubes d'alimentation et visser sur les orifices d'entrée.*

*b. Raccorder le boyau d'alimentation d'eau et serrer à l'aide de l'écrou de blocage.*

6. After installing the faucet, remove the aerator and turn on the water to remove any left over debris. Re-assemble the aerator.

*Despues de instalar el grifo, quite el aereador y abra el suministro del agua para remover cual-quier desecho que haya quedado. Reensamble el aereador.*

*Lorsque l'installation du robinet est terminée, ôter le brise-jet et faire couler l'eau pour enlever tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Remettre le brise-jet en place.*



## Trouble-Shooting / Solución de Problemas / Dépannage

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

*Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.*

*Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.*

<b>Problem / Problema / Problème</b>	<b>Cause / Causa / Cause</b>	<b>Action / Solución / Correctif</b>
Leaks underneath handle. <i>Goteo debajo de la manija.</i> <i>Fuites sous la manette.</i>	Adjusting ring or cap has come loose. <i>El anillo de ajuste o la cubierta se han suelto.</i> <i>La bague de réglage ou le capuchon est desserré.</i>	Remove handle and tighten adjusting ring or cap. <i>Quite la manija y apriete el anillo de ajuste o tapón.</i> <i>Enlever la manette et serrer la bague de réglage ou le capuchon.</i>
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern. <i>El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.</i> <i>Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.</i>	Aerator is dirty or misfitted. <i>El aireador está sucio o mal puesto.</i> <i>Le brise-jet est mal ajusté ou sale.</i>	Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator. <i>Destornille el aireador para checar el empaque de caucho. Vuelva a instalar el aireador.</i> <i>Dévisser le brise-jet pour vérifier le joint en caoutchouc ou remplacer le brise-jet.</i>